

ENGLISH Information: For more information regarding your Logitech® gaming device and Logitech® support, consult the Logitech® "Important Information" document, or visit Logitech® online at www.logitech.com.

ESPAÑOL Información: para obtener más información relativa al dispositivo de juego Logitech® y a la asistencia ofrecida por Logitech®, consulte el documento de información importante de Logitech® o visite Logitech® en línea en www.logitech.com.

FRANÇAIS Informations: pour plus d'informations relatives au dispositif de jeu Logitech® et au support technique Logitech®, consultez le document intitulé "Informations importantes" de Logitech® ou visitez Logitech® en ligne à l'adresse www.logitech.com.

PORTUGUÊS Informações: para mais informações sobre o dispositivo da Logitech® e a assistência da Logitech®, consulte o documento "Informações Importantes" da Logitech® ou visite a Logitech® on-line no endereço www.logitech.com.

ENGLISH WARNING! CHOKING HAZARD: Small parts, not for children under 3 years.

ESPAÑOL ¡ADVERTENCIA! RIESGO DE ASFIXIA: piezas pequeñas; no recomendado para niños menores de 3 años.

FRANÇAIS ATTENTION! RISQUE DE SUFFOCATION: Petits composants; ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.

PORTUGUÊS AVISO! PERIGO DE ASFIXIA: Peças pequenas; não para menores de 3 anos.



ENGLISH 1. +Control pad 2. Z-Button 3. Action buttons 4. Start/Pause button 5. L and R paddles (L button and R button) 6. Dual clamping system 7. Force feedback technology inside

ESPAÑOL 1. +Pad de control 2. Botón Z 3. Botones de acción 4. Botón Start/Pause 5. Palancas L y R (botón L y botón R) 6. Sistema de sujeción por doble leva 7. Tecnología Force Feedback en el interior

FRANÇAIS 1. +Croix directionnelle 2. Bouton Z 3. Boutons d'action 4. Bouton Lecture/Pause 5. Leviers de vitesse gauche et droit (boutons gauche et droit) 6. Système de fixation double 7. Technologie de retour de force à l'intérieur

PORTUGUÊS 1. +Controlador 2. Botão Z 3. Botões de ação 4. Botão Iniciar/Pausa 5. Câmbios L e R (botão L e botão R) 6. Sistema duplo de encaixe 7. Inclui tecnologia de reorientação de força



Logitech®
SPEED FORCE™
FORCE FEEDBACK WHEEL
For Nintendo GameCube™
SETUP

FORCE FEEDBACK
RETOUR DE FORCE



8

ENGLISH Follow the on-screen instructions to set up the steering wheel. To center the wheel, turn it completely left and then right before starting a game.

ESPAÑOL Siga las instrucciones en pantalla para configurar el volante. Para centrarlo, gírelo completamente a la izquierda y luego a la derecha, antes de empezar a jugar.

FRANÇAIS Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour configurer le volant. Pour centrer le volant, tournez-le complètement à gauche, puis à droite, avant de commencer un jeu.

PORTUGUÊS Siga as instruções na tela para instalar o volante. Para centralizar o volante, gire-o completamente para a esquerda e, em seguida, para a direita, antes de iniciar um jogo.

LOGITECH ON THE WORLD WIDE WEB: WWW.LOGITECH.COM

©2002 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2002 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

LICENSED BY NINTENDO®. Nintendo, Nintendo GameCube, and the Licensed Product Seal are trademarks of Nintendo. © 2001 Nintendo. SOUS LICENCE DE NINTENDO®, Nintendo, Nintendo GameCube et le Licensed Product Seal sont des marques de Nintendo. © 2001 Nintendo.

UNITED STATES PATENTS BREVETS AMÉRICAINS

Force Feedback Powered by Immersion® TouchSense™ Technology. Protected by one or more of the following United States Patents: Retour de force actionné par la technologie Immersion® TouchSense™. Protégé par un ou plusieurs des brevets américains suivants: 4,823,634; 5,185,561; 5,220,260; 5,389,865; 5,414,337; 5,459,382; 5,559,412; 5,576,727; 5,589,854; 5,629,594; 5,666,138; 5,691,898; 5,701,140; 5,721,566; 5,731,804; 5,734,373; 5,739,811; 5,754,023; 5,767,839; 5,769,640; 5,805,140; 5,825,308; 5,831,408; 5,844,392; 5,872,438; 5,889,670; 5,889,672; 5,907,487; 5,929,607; 5,929,846; 5,956,484; 5,959,613; 5,999,168; 6,020,875; 6,024,576

Part number: 623050-0403 Rev. B

7

ENGLISH Insert the Nintendo GameCube™ Game Disc and close the disc cover. Turn on the Nintendo GameCube™ by pressing the Power Button. The game must support Logitech® Force Feedback.

ESPAÑOL Introduzca el disco de juego de Nintendo GameCube™ y cierre la tapa. Active Nintendo GameCube™ pulsando el botón de encendido. El juego debe ser compatible con Force Feedback de Logitech®.

FRANÇAIS Insérez le disque de jeu Nintendo GameCube™ et refermez le couvercle. Appuyez sur le bouton de mise sous tension de la Nintendo GameCube™ pour l'allumer. Le jeu doit prendre en charge le retour de force de Logitech®.

PORTUGUÊS Insira o disco do jogo Nintendo GameCube™ e feche a tampa do disco. Para ligar o Nintendo GameCube™, pressione o botão de força. O jogo deve suportar a Reorientação de Força da Logitech®.



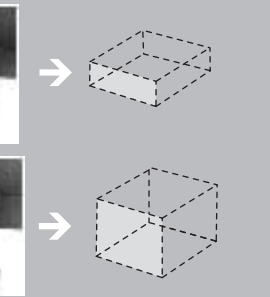
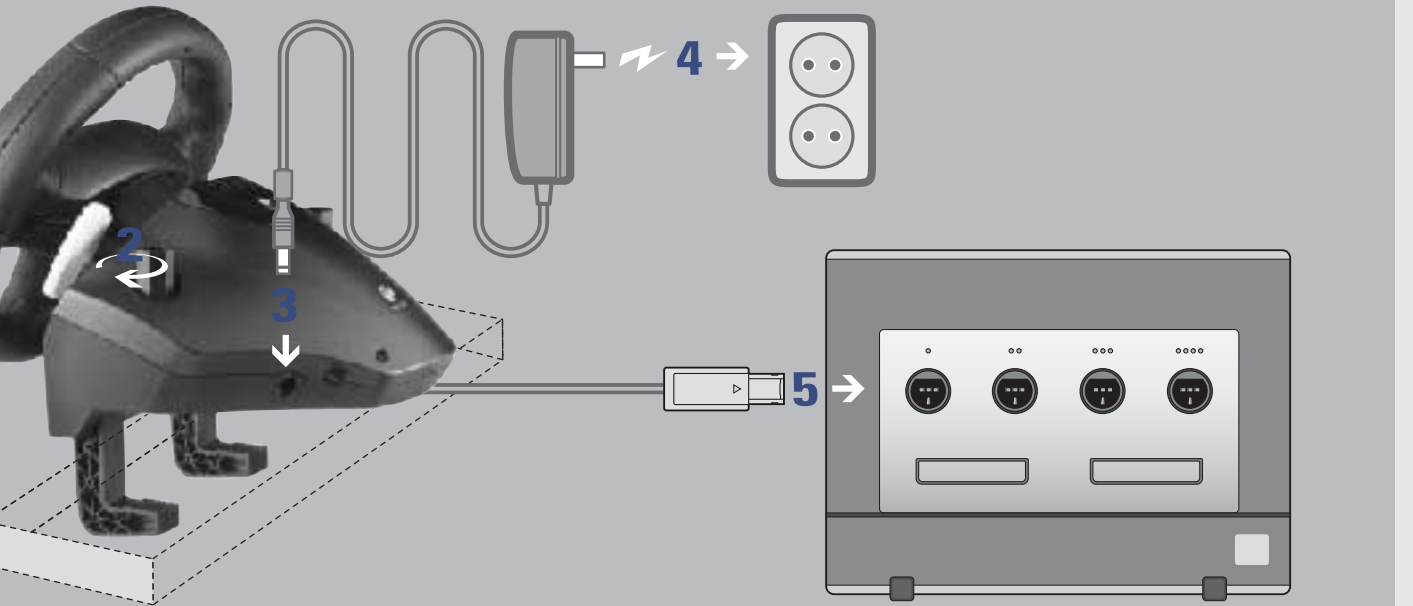
6

ENGLISH Interchangeable faceplates (optional). Pull out current faceplate. Line up tabs on optional faceplate with slots on steering wheel. Then press faceplate into place.

ESPAÑOL Recubrimientos intercambiables (opcional). Extraiga el recubrimiento instalado. Alinee las lengüetas del recubrimiento opcional con las ranuras del volante. Presione para hacer encajar el recubrimiento.

FRANÇAIS Plateaux interchangeables (en option). Retirez le plateau. Alignez les taquets du plateau optionnel avec les fentes du volant. Appuyez ensuite sur le plateau pour le mettre en place.

PORTUGUÊS Placas intercambiáveis (opcionais). Remova a placa atual. Na placa opcional, alinhe as presilhas com as ranhuras no volante. Em seguida encaixe a placa.



2→5

ENGLISH Turn off the Nintendo GameCube™. Attach wheel to tabletop and connect power supply. Insert steering wheel cable into one of the controller sockets on the front of the Nintendo GameCube™.

ESPAÑOL Apague Nintendo GameCube™. Coloque el volante en la mesa y conecte la fuente de alimentación. Introduzca el cable del volante en uno de las tomas de dispositivo de juego, en la parte frontal de Nintendo GameCube™.

FRANÇAIS Mettez la console Nintendo GameCube™ hors tension. Fixez le volant à la table, puis branchez le boîtier d'alimentation. Insérez le câble du volant dans l'une des prises du contrôleur, situées à l'avant de la console Nintendo GameCube™.

PORTUGUÊS Desligue o Nintendo GameCube™. Prenda o volante à mesa e conecte o cabo de força. Insira o cabo do volante em um dos soquetes do controlador, na frente do Nintendo GameCube™.

1

ENGLISH Read the Nintendo GameCube™ instruction booklet before setting up or using your system and wheel.

ESPAÑOL Lea las instrucciones de Nintendo GameCube™ antes de configurar o utilizar el sistema y el volante.

FRANÇAIS Veuillez lire les instructions de Nintendo GameCube™ avant l'installation ou l'utilisation de la console et du volant.

PORTUGUÊS Leia o folheto de instruções do Nintendo GameCube™ antes de instalar ou usar o sistema e o volante.



Look for this symbol to insure compatibility with the force feedback steering wheel.

Ce symbole indique la compatibilité avec les volants à retour de force.

Logitech®
Force Feedback